

Պոստաման աշխեբար օլուր քէ զտիւրեթէսուս Բրիտանուսն Ալլերիսախնիւ իտաքէ էթմէք ինչն Հոգիւն Սուրբուն թայնիս պուրաւուրու հէր չօպան զէ ընխելէր թայէթ վէ իրաւաթ էթմէք Ֆէրալիզի իւրեւրեթաէսի, վէ Բիլիսէ հիւքիւմէթինէ գարչը տուրանւարն վէ վասթայը միւրէհնէվլիէն իւն օնա իրաւաթ էթմէքն միւսիւրի պուրաւանխարն, հաթիւն պու հիւքիւմէթի թանգիւր իտէնյուրին նէ ազիմ խաթայա տիււաչա օլուրգլաւը: Ինթէ պիզ տախի Ֆէրիզչի զիմմէթատտ իտէրիզ քէնտիմիզէ պու պորճուսուսու սէշէ թէքար իխթար իթմէչի, քի միւր զայրը խաթիկապ քէն լիւտաթ իւսէնմիզէ թէֆվիզ դըրնտն Պատրիարքական հիւքիւմէթիմիզէ գարչը զոչար օլունան իթաաթսգլըզ վէ զտտուիթ տասր իւ դուսէթի համիլ օլուրգլաւիզ հիւքիւմէթը զուրանիւնմիզէ, օ վէ պու վէճն իւն Ալլահանի գասուսչարա գարչը ինրա օլունան աղըր աղըր խաթիւր տիւր: Ֆարզ տըր խաթըրըրգա պըրազմազ, քի Տօգուզուսնու Պիտս Սրաւաւար Բանանայապետէ Բէնիւսմիւր Բիլիսէին նիդաւաթը տթիգաստըր թէճտիտ վէ թատիլ իտէրէք, 1869, Հոկտեմբեր 2տէ Հարապ թարը ճիւսնէ իլան իլընտիլ Աւաքեւախան նիդաւաթը իւն, քի թէքիւմէթն հազըրնարտա Պատրիարքական էյալաթըմիզտա տախի նէչըր օլունաճազ տըր Նօվն Բուրնվէրիմիզ օլան բանագրանքլարը թէքար թանգիւր զըլտը, վէ օնլարն պարըլարընտան չէօգմէք սէլանիլէթիւն այրըճա քէնտիւնէ միւնհնաղըր իտըր, վէ պու թարզ բանագրանքլարա Նօվն Բուրնվէր տիււէրէր: Սրաքան Բանանայապետըրին կոնդակլարըն, եաթթ ըուսնիս հիւքիւմէթին ինրաղնա տողրտաւան, եա տօյարաւան մանի օլանլար, եաթթ ըուսնիս հիւքիւմէթ տէլչինէ աիւնհապի հիւքիւմէթէ քօշանլար, եաթթ պու թարզ չէլլէրէ հէմէթքեար վէ հէմըչ օլանլար, եաթթ ըուսնիս հիւքիւմէթն եաթթ էմիւրթիլ զապա իտէնյուր, եաթթ ըուսն ծայրագոյն Բանանայապետին, եաթթ Պատրիարքլար, վէ Բիզգոպոլարը տիւււանճաւտա թաղիւիզ իտուպ խըրըրալայանլար եաթթ պուրաւըր իտէնյուրէ Ֆիկիւտաչ վէ լէլտաչ օլանլար: Խմտի գու աղըր վէ հաթիւ Սրաքալա Բէաէրիւիլին քէնտիւնէ մուխաւտա գըլտըրը բանագրանքլարա պէտպաթիսնէ տիւււէնյուր վար իսն, սէրան ճանլարընն տէլաւմէթիսն չարճսնէ միւր

պաշտելիք թիմանկեր։ Շունու տախի սիդե-
րէ պէյանտան սարփը նազար խոնմէյիզ,
ժի քեսֆֆէլէ չու ֆիդանլի, վէ աղանայա
չայան մէպատմէ վէ հարաքնաթ, վէ մար
վէ պէյան ֆաննայապտական կոնդական
վէ Պատրլարքական հւերմմէթմիզէ դար-
շը վուզու պուսն թոնգլրաթ պիդիմ գալ-
պիմիդին միւնկալ ֆիդանլը օլտուզու միւրիւ-
լիւ, ֆուրկին Շէրիֆին դալպինէ տախի
պատիլի եսար ազլիմ օլտուզունու միւշարիլիւ
Սըրաքան ֆաննայապտ հաղմէթիլէր ալե-
նէն սէօլլէմիշ տրլ - իլպմէ տախի իտերէ,
ժի քեստալին իրաւտան իլէ օլան նիզամլար
վէ ի իւլէրնի ճէմիլ տլլտարլար աշխլթախ-
թը թէզէքքիլը վէ թէճնասիւսէ ալմայա,
նաարլ ժի պէտպախթանէ պաղը պուսն
ճիւրաթ իտնիլէր օրլուշ տուր, իլպ իրա-
մաթը վէլէրիլէ իլէ դապուլէ պօթնու իքէն,
անլէրէ գարշըր պաղըրար թէրաֆընտան վու-
զուէ կէլէն պուննա հարաքնաթը միւթէ-
ճաւախանէ վէ սիթէմքեսարանէլէրնի ֆուր-
սիլի Շէրիֆ պիթէրաթ չէշմ իլէ նազար ի-
մէմէզ :

Իստիկ Նէվիլիւ իւր Եվլապտէր պիտ տէֆա
տահա թէճէրիտիւ իտէրիդ բէտէրանի իւր
թարաթի վէ հասկաթըմըրը, վէ էվվէ վէ
է.վվէ. սիզէ առ կէրէք աշխարհական վէ կէ-
րէք վասական արքիտոտան օսան հիւրմէթ-
լիւ փահանալար սիզէ թէվթիւ իտէրէք քէ-
լաւըմըզը, իսթըրընդա պըրազըրըզ, քի չու
թէրէֆի պուրուրլուոզուոզիզ աէրէթէնիւս
զիւզլին վէ աշարմէթի տալիւս կէօղէրնիւզ
էօնիւրիւս օլարաք ճահտ խոխիւք պէհէրնիւզ
քէնտի սընըֆ վէ տէրէնէնիղին զանոււն վէ
նիլգամէրէնիւ թամի տիլդաթի վէ թէմամի-
լէթ իլէ տէթաիպ օլարաք ճէվմիթէն հիւսնի-
իլալէթ օլալաւ, նսսըր քի Քիւրթիլի Զէրէֆ
վէ Ննթիչարը Տին ճէվիսի շէրիֆի սիմիլա-
թը միւթէնէվլին իլէ օ զանոււնլարը թալա-
սիս պուրուրմուշ օլաւդ իլէ, Քիւրթիլի Զէ-
նըֆի մէզըմիւրէն էմրիսն թէֆվիզան ին-
րասարն միւլպալիթի իտէնէլիլ, Քազպիլ
սայ իւ զայրէթ խոխիւ թէվլի իթմէլէ տին-
տար ճէվլինթէ Էօմը քէլալէրնիւ Վազ վէր-
մէ իլէ մուզատտէս մէջնէպմիդին խալիս
թալիմաթլարընը, վէ էպէտիլ սահնիլիւրէրէ-
նի, ալէ խուսուս չու Նիգարիպ տուրխու
իտէնէլինիլ Սեծպահք վէսիլէս իլէ տին-
տարլարըն զալպինի տողըն թալիմաթ մէպ-
տասը վէ թասնիհ վէ թասնիմ զըրման
կէրէք սահնիլը միւպէրիմտէն, վէ կէրէք
սայիլ Վէսիլէրն իլէ ճէրհ խոխիւ յալէնէ
մէզըլըր նէվլիճատ վէ Եաղընը վարդապէ-
տութիւնլարըն ճիւմէսնիլ քի ստիհիլիլ
մուղալիլ տիրլըր, Վէօղլէրնիւ ճէօնիւս
օլսուսն քէշալըր Քիլիլէն նիդալաթ զանոււն
պըր վէ անլէր ապիլալաւս սայ իւ զայրէթ
տէ դուսուր իթմէլին, չիւնըլ Քիլիաէ սը-
նըֆը միւուրլարը օլուոզուոզուոզն իսպա-
թը ալէնիլէսնիլ անլըր իլէ Եաղընը թաս-
տիք իտէրիլնիլ, Տիզգաթ խոխի ալէ խու-
սուս 1868 Եաթը 1 թալիլի իլէ սիղէ ի-
լան իթմիշ օլուոզուոզու Նիզամ զանոււն
լարընա, քի թէմամիի ինրապընա թալիլ-
զըրտըղըմը ֆաղիլէթիւ Տնգապաթմուզ թէ-
նաֆընտան խալըմ կէլին տըպգաթ վէ զայ-
րէթ քէթմ Օլուոզուոզաճաճ արը :

Վէ որդ եա հէր տէրէճէտէ պուռուան
տոխտար կըրուհի սիդ տախի խաթըրընը
կէթէրին քի պիր վագթ վաֆթիզի մու
գատտէսին ետտի իլէ մատտեր քէտի իւ
րան մ ֆիւխտէն վէլապտէրի օրմուս առուէն
իմտի պու քիւխտէն մ ֆորուս օլտուզուտէն
էվալալը հիւսնէթիւնիդի, րայէթիւնիդի
մուհապէթիւնիդի, վէ իթաաթընըը գաւալ
նիդէտ տիրի սապալսընըը, սիվին հէր ճախ
հի դալորիսընը մաշգա րուհիւնիդի ֆաղի
լէթէր իլէ թէզնին գըրմազ օլուս, հախ
թա ճիւմէ ֆաղիլէթէրին թէմիլ վէ սիվ
թաըը օլան գերթիւնապ տիրին, ինսանի հի
նըր վէ մէտէնիւնէ, վէ տուհնալ քի մէնս
աթ վէ նիլէթէրին պուռանը սուլար
օլալայա քի իլէքէտար գըլաաընըը, Ուլէտին
քի կէրէնքտն պիր տոխտարն պարճու ճա
սէլաւիթինէ միւթէալլա մատտէլէրտէ մա
զա իթաաթ իթմէք տիր ֆիւխտէն վէ ա
թալին գըլաաըը չօպաւտարաւ Ասա հէվա
նի աէմմը իթիպար իթմիլինիդ օլ քաւա
վէ պիէթազ հաւաթաթիւնէ, քի իշինիդտէ ն
օուռուսազ դաւորինիդ վէ գալալսինիդ
հի, հուր իթմէն, վէ ֆիւլսիլի Շէրիթիւն
ինթիշարը Տին Մէճիսի Շէրիթիւնն՝ րու
նի հիւքիւմէթիւնիդ իլին իպղաւ պուլը
սուրդու հիւանիւ նազար վէ թէվէճնիւլին
սիւլ էրէ սըֆաթը անլորէտէ իպղաւ իթ
միւճնալսն պու յո.նուուշար տրւ փնքը

էրէին քիւղզիաթառն իւրաքանչիւ խառկինէ պուրատա մալիւմաթը ըտնմիցէ իւր, վէ ինքիւրաբ. ՏԻՆ Աճճիսի Դէրմիքինն Ռէսի Աճճանէթլու Կարաթինալուն, վէ Նաթմա Արուս-ժան Ռէտաթմիլլին Պղլը վէ ֆադլէթիէթլու Ղէ-քիլիմիզէ պէշանէ Նիմիթ Կուլլուրաուղէ քիլիմէլէրուն տաճա զինատէ վազըֆ օլմու-շաւզ. վէ պու Նիւմիէյէ տիլլ օլմաթ իւղլէ լազըմ կէլէն էվամիթ վէ թալիւմաթլարը ա-եան աշիքեթար հիմմիթ իյլէմիշլար տիթ, հիւ-քարմաթը շէրիյէյէ զարշը վազը օլան հէթ քարմէթիթի ձէրէ վէ ըւտա իտէրէթ.

Աղեր թէրաքի խորնիդ թէքարարարըզ Ա-
ռաքեալ իլէ, պէրթարաքի խորնիդ ասալէ-
թի վէ խուսուսմէթի . մէյտասն վէրէշինիդ
շէլթանա, զալպինիդի Նէր նէլի զարաքալա
էդատէ սազլարարաք գորիստոսուն հազմ
վէ խտրահ հալի իլէ մուսթիասթ ոլման
հաթթա Նէր շէյտնէ զիւստէ էլզէմ ոլան
մուհապէթ վէ ասաուսթի մուհապապալէ քէթ-
մը սալ զէ ինթիմա միմմիսիդ, քի իուհ-
ուլլան տաթի իլինիլզէ սաքնի ոլման թէ-
նէզզիւ իթմսն, վէ պու ճիհանտէ էթասօր
սաիտէ իլէ ֆէլլահալ, վէ նէվպէնէլ ֆա-
ղիլէթ վէ մէյմէնէթ իլէ չօրնթիւսալ պի-
էօր տէվրահնետսն սօրահ օպիր ճիհանտ
տախի շազզ իսաւալ հազլէթէլրիւնի տի-
լանընա ֆէրնա պալ իլէ տուտուլէ դասթր
օլուպ, սալթանասթր էպէտլլլէ մազհար
պուշրուարընը լֆէշտիթիլ ցիտուս ֆրիւ-
տտուս ինայէթի իլէ, ծնա քի սէլհա տր
իթթիլամ վէ սէնա, հիւքիւմէթ վէ իճալ
շիմսն իլէ տաիւա, վէ էպէտ իւլ սպտա .
սալին :

Թահրիր օրոնսու Բօնատա, Այսրք Բանդ-
րատիսուն Գաբունու արչարարնտա :
1870 , Յունվար 14 Իշխի-Տումար ,
Վէ Պատրիարքըղմըզն Իշխի-Տիւ սէ-
նէսինտէ :

ԱՆՏՈՆ ՊԵՏՐՈՍ Թ. Բ. Վ. ԱՔԱՆԴԻԱՆ
Կ. Պ. (Տ. Կ) Կ. ԱՐԵՇԵՆԻ
(ՄԷԳՔԻՐ ԿՈՆԳՐԵՍՍՆ ԵՄԸՆ ՄԱՍԻՆ
ԷՐՄԸՆԻՃԻՆԻ ԱՆԴՐՃ ԽԱՆԲԻՅ՝)

Ի ԱՆԱԹ.

1870) ալաֆրանկա 14 տէ չէքիւն րու-
սիանըն 1864 սէնէսի իսթիլգրազ պիւիթիէ-
րինին գաղանան սէրի լէ նիւմբուարը տոր-

Սէրի ՆՊ	Սէրի ՆՊ	Սէրի ՆՊ	Սէրի ՆՊ	Սէրի ՆՊ
1418, 40	3106, 17	9509, 6	15353, 14	
1464, 47	3195, 36	10445, 21	16331, 34	
1762, 37	3563, 19	10559, 31	16781, 3	
1827, 19	3533, 18	11117, 49	16921, 24	
1941, 24	6294, 21	11140, 43	17264, 23	
1962, 3	7110, 3	11593, 1	18182, 48	
1980, 30	7809, 1	11306, 48	18189, 15	
2045, 48	8077, 48	12933, 30	15196, 15	
2303, 29	8873, 44	14283, 11	19336, 43	
	9522, 21	14756, 3	19457, 8	
			19158, 1	

Պրո. պապոտէ Թաֆօրլլի մայրամասի ախ-
իթմէք իսթէյէնլիբին, Գալաթաքա Գ. օրի
սին խանը իթթիսալինտէ Մ. Հանէթ օնու.
16 Ն. մաղաղապընա միւրաճաթ իլլմէ
լէրէ :

ՄՈՒՀԻՄՄ ԻԼՍՆ

Յունվար 17 տե չէիլէճէք օրա՛ն
սաքսօնեա հիւքիւմէթինին իսթիզրադ
պիլէթլըրի սահիպի իմլա մաշաղասընտու
25էր դուրուշա սաթըրլմադսու տըր :

9200 ատկու պիւլէթերուն 3000 ատկու շնչ աթիտէքի վէճ իւղրէ հասի, 12,000, 6000, 3000, 1000, 500 200, Բրուսիա գարպոնու վէ սայիրէ գանաճագար տրը :

Մէջերը պիտի թլերի սաթըն արմա
խոթէ յէնըրին Ղալաթատա Ղոմիսի
խոնք ի թիթիսալինսէ սահիպի իմզանը
16 Ն. ի լէ մուրադ դամ մաղազանը
միւրաճատի իլլիմէլերի: Ժ. Տ. ՆԱԼԵՂԻ

ՏՕԴԹՕՐ ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ

Ամբաստանաւոր զորքի օգնութեամբ
ինկիլիզ սեղալի գաղութաւ տնկալոր և
լաւորնոս Համբալ պաշտ և գաղութնոս վե
գը 68 նիւ մէրօլու խանէսնունէ, բազ
լիլէթիս կիւնէլիլ, սաւաթ պէշաւն ժ
գաղութ, լիլէրպօլնէ խալաթի պաշա
նէս պաշտամբը որք ։

ՍԱԳՍՈՆԵԱ ԲԻԵԱՆԳՈՍԻԻ

Մարտոսեան բխանդօսաւուհուն պէշ տէ՛ ֆա
էն թիւէն՝ պիլիթիւրը 125 դարձուչաւ աթիւ-
րադ տաւ տրք . պաւ պիլիթիւրին քեա՞ֆիշիսի
95 000 թանիէ օրաւ պէշ տէ՛ ֆասընտաւ շու-
աթիտէթի ճէպիւթ լուճիսիւրին, 47.750 պի-
լիթ բորտախաւ ի՛նչիւրի պազաննաթ տրք :

1870 յոնիւթ	47 տ .	1870 յոնիւթ	47 տ .
1 » .	12000	30 »	200
1 »	6000	402 »	400
1 »	3000	180 »	50
3 »	4000	2667 »	25
15 »	400	3000	

1870	$\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2}$	43	$\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2}$	1770	$\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2}$	20	$\frac{1}{2} \frac{1}{2}$
1	$\frac{1}{2} \frac{1}{2}$	15000		1	$\frac{1}{2} \frac{1}{2}$	20000	
1	»	8000		1	»	10000	
1	»	4000		1	»	5000	
1	»	2000		1	»	2000	
3		1000		3		1000	
16	»	400		16	»	400	
46	»	200		46	»	200	
148	»	100		148	»	100	
3283	»	50		3283	»	65	
3500				3500			

1870	29	1871	1872
1 100 .	450000	20 100 .	5000
1 »	100000	40 »	2000
1 »	80000	450 »	1000
1 »	50000	500 »	400
1 »	40000	600 »	200
1 »	30000	1000 »	100
1 »	20000	34180 »	65
3 »	10000	33800	

[illegible]

Խաբէր, օրո՛ւն, ճահճադարևան մէթէ՛ն
պի հազընընտա վազը մի Ֆէրրի՛հ վէ-
լէնիշ պիլ արտտ սաթըրըֆ օրւ պ, վէ-
զըլմա գըլմա տախի վերիլէ՛ճ կնանէ՛ն
օլ պապտէ մալիւմաթ ալմազ իսթէյէն-
լէրին, Գաւըլթմատա լնաթ լմէրլէրգան մա-
ղազաթանտա Միհասան հէտրոս պաշան
սիւրաճաթ իլլէմէլէրի :

ՏՕԳԹՕՐ ԲԵԼԵԶ

Ամէլիայի թը ճէրբահէյէ իճրահ ի թմբակդին, աղ-
րեհան տիշլէրին զէճուլարընը (աղրը) տէֆու ի-
գաւէ ի թմբ, զէ տիշլէրի չըգմըշ օլանլարըն տիշ-

S r u. o t

ՏՐԸ ԼՈՂԹԱՏ Տ ՀԵՐ Է ՏՐ ՄԱՆԵԱՆԷԶ ՏՐ ՊԻՐԻՆ ՏՈՒ ՊԻՒՄՍՕՆ
 ՊՈՒՆԼԱՐ ՓԱՐԻՍԻ ՀԷԲՈՒԼԻԲ ԱՓԱՏՄԻՍԱԸ ԹԱՐԱՅԵՐՏԱՆ ԲԵՒԷՏ
 ԳԸԼԸՄԵԸԱՐ ՏԸՐ

Մանանդեգ տեղիկէն չէլ ինոսներ գանձնաւ տոյլմա տմբոյ իւն գիրկըքտէ պուլուհոս
աւանաւ, էն պիւնիւր հեղիմբը տըժտէ տըլազթատ տը ֆեր իւն տըժտէ տըլազթատ
անհանդէսներ թէտիւրկերինն, աստէ յլան տըժտէ տըլազթատ տը ֆերկերն թէտիւր
կնտէ սեկանէ սյմաւոր գապուլ իմսիկ տըր տ :

Մէջգիւրէր արածելէր զան զայիֆիլիսնտէն զուհուրա կէլէն քեաֆֆէյի ելլելէր, զէս
էլուուուա զայիֆ վիճո, աղիւէր զէ լէֆֆաթիդ, եանի պիր նէվի պեեսադ դանը ւօդ օլաւս
լին բէք իսի տիր :

Փորձարար մանքտուա լան լեհեր պողոտալուսման ինժեռի, վե լեթո պլանի մասը ղրկեցին հետագ կինժմեթի՝ վե Հայիդ ճիդամալը լըղը վե տոթեմալը ինչին տախի բեք Ֆլիխտեյի օրը մեղքերը ինժեռլե պերապերը միտև աղրըրը վե ուզգույն միտևտեմ վե սանճըլը պապըրը Զառույն հառախ Խաչաճ ղիտաճ թե՛նեմալըլի տերըրը՝

ՊՈՆԵՂԱՐԻՍԹԱՆԱԿՈՍԱՍ Մ. ՎԷԼԻԻՆՔ ԳՐԱՄԲ, ՎԷ ԳԱՆՁԵԼՔ ՖԻԵՐԻ, ՎԷ ՑԷԼԼԱՊ-ՍՈՒՄԱ ՎԷ ՄԱՃԳԱԽԱՆԵԼԵՐԻՆՈՒԷ ԿՈՆԴՈՆՈՐ :

ತುಂಗಾ ನದಿ

ՏԸ ԼԱՐԱ ՏՕԳԹԷՕՐ-ԷԶ ՍԱՆՍ
ԿՐԻՄՕ ՎԷ ԳՈՒՄԲ. ՓԱՐԻՍՏԷ ԷՃԶԱՃԸ,

Մատեն սուտեան պէնպէր թաթը օլմանան պիր նէվ սու տուր քի, քեփոյի վէ գ
թըթթթթ խունէ Էնգօպըր շափոլ պալուսնադաւան աքը: Տիլէք տարաւորն էն զինտան
հուր օլմանադը, քեփթթէթի մէշուր հէթիթիք գալուլ իլէթիլէր տիր: Ինք իւթթի մէկքանտ
էն զէն զէն շաթիք դըղւլ, վէ միտ տարւորան, վէ ինճէն պողոգլուդուան, վէ գան
լըղան, վէ հայիլ նիդամըրլըղան միւլպէլուս գողուսան գաւաթըր, վէ բեք թնջթթի
դայիթ տիւնէն չոնուդլար, վէ խաթմալըք մէկպիլիսնէն գանր պալըլը օլան քեփթթէթի
սան իլին բէջ ալու աքը: Մէգըբար իլանի թէէսսրիլնէն քէսկիլիլիլիսնէն, չարադ
ղուսան, քէմալ շինարանսան, վէ գալըրլըղա գարըր գեօնուպ, վէ տիլէրմէն պիր Ֆէ
լըք դուհուր կէթիթմէմէնտան նաիք, հէթիթիք քէնտի միւշթիթիլիլիլիսնէն խաթմալնի
թար իթմէմէն տիրէր:

Պունդրը Յեր աւատեթտէ Մ . Վէլիլ Վէ գումը . Վէ Կանդիւք պրրատէրէր, Վէ Զ,
Սէ, տա . մէ Մ . Եւանի եճցտաանէր/նտէ սաթըմագոտտ տըր :

էնքանիս երեւինք զազմութիւնքն թապին վազ օշ-
տառնաքն կոպոյ, զառեթն տոյգաթն օրառաա պղեթ
նըրմամաքն իւղ եր. տիչ գոյաքն զ տառեթին չնմ
տե վէ չէնտեպի ետրազ վէ դուրու չն թեղեթ
լիւթ իտառաաթն թապին իմ մեզ, տառեթին թա-
գընթառաա, հաւե երէնթիւտե օյապալ, պեր
թառաքն տե մըլեթիւթէրն չալտե ետրեթեթ գշ-
մաթ, զէ տառեթին ֆեթն թմբիւթէմքն, զէ բաա-
ւաթաշ զէ սիւտաշաւաթն օլաւ իսթիւթե բաա վէ թիւր-
լէրնին չոգաթոյ, ձեմէրն պիթիւթին թեռաաթն
իմ մեզն, զէ աղղեթ ֆէնա գոգաւաթն իւլաշ
եմթիւթեթն զէ աթըրն զէ լաթեթիւթն փաթեթէ լա-
թեթ մէ բաաթ վէ ապալաթին զէ իսթիւթե եմեզ
եմթիւթին զաթըրնաա զիւր զաթաւ օ զիւտա զէթիւթ
աշաա երէրն վէ չոգաթ գոնաթ տառլէր եաթաթաա
օլաւ փաթեթին թապալաթ տիւթն Մ. Իւլէրն, զէյ-
օրառաաա իլալաթին ոգապըրնաա 2 իրմաթաա
լթեաթն իմ մեզն զէ ապալաթնաա աաաթ 6 տաա 4
է գաաաթ եմէրն զէ հաթեթիւթն իսթիւթեթն Եր-
ֆիւթիւթն իծաթ իւլմեթեթ օլաւա, թէնաթիւթին կեօ-
ւեթ զէ զէ իսթիւթեթն մըլաաա իտեւէր օլաւր իսե,
օրաաաա սիւլա թմբէթերն :

ገጽ ፩ ለገጽ ፩ ለገጽ ፩ ለገጽ ፩ ለገጽ ፩

ԳԵՂԵՆԻ ՊԵՐ
 ԻԼԱՆ
 ՕՍԶԱՐ ԱՆԿԻԷ
 ԵՆԻՔ ՀՈՒՔ ՀԱՐՊԵՐԵՆԻՔ ՊԻՄԱՆՈ ԵՆԻՆՊԱՐՔ
 Ն. Կ
 ԳՎԼԱԹԱ
 ԵՎՐՈՊԱՆԸՆ ԱՊԻՐԻՆՏԻ ԽՔՐԷՃԼԽԷ Օ

Եվրօպայանն պիտինճի տէրեճէտէ օ-
ւան զոռնտուրա Ֆապրիգալարըյա մու-
ղալէն իթմըլ օլտուզուսուզտանն, սա-
թաճաղըմըղ մալլէրին կէրէճ իլիլիի վէ
կէլլէ պաճասը ճիճէթիլլէ, սալլիրլէրին-
լիւտէն զիւսալէն մլննուռն խոխէճէճ
սուրթթէ օլաճաղընը իկպարա ճէսա-
րէթ խտպիլիլիլը :

Մոսկայաբերն կերէք էրբեք վէ կե-
րէք նիսա թայիֆէս, վէ գէզալիք կե-
րէք յօճոզգալոր իլին եէնի գրետուրու-
լոր ճէկ պ իթմիլիզ սիր, Մազազամ-
զըն դաէթ վստի օլաուրնու, եանի
թուլլիլթիլ մալպուրնուրնու, վէ
միւլէթիլիլ չափիզ սուրէթաւ լարուիլ
իսրիլ ճէկլ սաթիլ պէ եան խաթիլ :

ՄԱՀԻՊ ՂԱԶԵԹՄ

ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ԼԷԿԱՆԹ ՀԷՐԱԼՏԸ ԹԱՊԻԱՆԵՍԻՆՏԷ
ՊԵՏՂԻՈՒՆՍ ՏՕՂՐՈՒ ԵՈՒՑՈՒ, ՅՈԹՈՎԱՆ ԱՅՏՈՒԼԼԱԸ
ՊԵՏՏԷՐԻԷ ՊԱՐԵՍՈՐՏՆԱ ՆԻԲԼԻՐՈ 467.